

**Projektdatenblatt**  
**Förderungen nach Stadtbezirksförderrichtlinie**

HH-Jahr: 2021  
 lfd. Nr: Lo 0026/2021

Antragsteller

Chinesischer Pavillon e.V.

vom StBA auszufüllen:

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>Gesamtkosten</b>                        | 2.602,55        |
| Projekteinnahmen                           | 0,00            |
| (aus Entgelten, Gebühren, Verkaufserlösen) |                 |
| Eigenmittel                                | 260,26          |
| Drittmittel                                | 0,00            |
| <b>beantragte Förderung Stadtbezirk</b>    | <b>2.342,29</b> |
| sonst. Förderung LHD                       | 0,00            |
| weiter (Bund, Land ...)                    | 0,00            |
| <b>Fördervorschlag StBA</b>                | <b>2.342,29</b> |

Projektbezeichnung

Beschaffung einer mobilen Bühne

Durchführungszeitraum

10/2021-12/2021

Projektbeschreibung (durch den Antragsteller):

Beschaffung einer mobilen Bühne für den Chinesischen Pavillon

Bisher sind im Chinesischen Pavillon Zuschauerraum und Bühnenbereich auf einer Ebene angeordnet, was dazu führt, dass Zuschauer bzw. Gäste des Hauses bei stadtteilbezogenen Veranstaltungen in den hinteren Reihen teilweise nichts mehr von der Aufführung der Künstler sehen. Dem Wunsch der Gäste, dieses Manko durch Anschaffung einer Bühne auszugleichen, sollte entsprochen werden. Dabei muss die Bühne mobil sein, zum einen, weil das Haus auch an private und Unternehmensinteressenten vermietet wird, wo eine Bühne störend ist und die geladenen Gäste nicht auf zwei unterschiedlichen Ebenen verweilen wollen, zum anderen, weil die transportable Bühne auch für den Außenbereich, der im Frühjahr 2021 fertig saniert worden ist, und nachbarschaftliche Aktivitäten genutzt werden soll. Zudem muss die Bühne wegen der räumlichen Gegebenheiten vor Ort auch in Einzelteile zerlegbar sein, damit Sie in Zeiten, wo diese nicht genutzt wird, sachgerecht untergebracht werden kann. Hiermit beantragt der Verein eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 2342,29 Euro, um das oben beschriebene Projekt realisieren zu können.

Begründung Fördervorschlag (durch das Stadtbezirksamt):

Der Zweck der Beschaffung dient der Verbesserung des kulturellen Lebens und der Vereinsarbeit im Stadtbezirk entsprechend der Stadtbezirksförderrichtlinie. Der Verein kann die notwendigen Eigenmittel einbringen und hat drei Kostenvergleichsangebote eingeholt, von welchen mit deutlichem Abstand das günstigste den Zuschlag erhalten soll. Das Stadtbezirksamt unterstützt die Projektidee.